

Panettone Mandorlato

Data/Date: 31/05/2024  
Responsabile/Person in charge:  
Ing. Sara Pozzerle

**PESO/WEIGHT/POIDS:** 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

Dolce lievitato naturalmente di forma tipica del panettone e la superficie con la caratteristica scarpatura. La pasta, di colore giallo, è arricchita con uvetta Sultanina, cedro Diamante di Calabria e scorze di arancia di Sicilia, ricoperto con glassa alle mandorle italiane e granella di zucchero.

Naturally leavened product, with the typical shape of panettone, and the surface is cutted with a typical cross cut. The yellow dough is enriched with Sultana raisin, citron from Calabria and orange peel from Sicily, covered with italian almonds icing and sugar grain.

Produit au levain naturel, avec la forme typique du panettone dont la surface est coupée avec une coupe transversale typique. La mie jaune est enrichie de raisins secs, de cédrat Diamant et d'écorces d'orange de Sicile. Le gâteau est recouvert de glaçage aux amandes italiennes et de sucre perlé.

Farina di GRANO tenero tipo "0", UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Uva sultanina (13%), Glassa alle MANDORLE (10%) [Zucchero, Albume d'UOVO, Olio di girasole, MANDORLE "Tuono" italiane (40%), Farina di riso e GRANO precotte, Aromi naturali], Burro (LATTE), Zucchero, Scorze di "arance di Sicilia" e "cedro di Diamante-Calabria" candite (6%) [Scorzoni di arancia e cedro in proporzioni variabili (53%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Zucchero, Succo concentrato di limone], Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Granella di zucchero (5%), Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Zucchero invertito, Sale, Burro di cacao, Aromi naturali

WHEAT flour, Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Sultana raisins (13%), ALMOND icing (10%) [Sugar, EGG white, Sunflower oil, Italian "Tuono" ALMONDS (40%), Pre-cooked rice and WHEAT flour, Natural flavors], Butter (MILK), Sugar, Candied "oranges from Sicily" and "citron from Calabria" peels (6%) [Orange and Citron peels in variable proportions (53%), Glucose-fructose syrup, Sugar, Concentrated lemon juice], Natural sourdough yeast (WHEAT), Grains of sugar (5%), Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Emulsifier: mono and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Inverted sugar, Salt, Cocoa butter, Natural flavors

Farine de BLÉ, OEUFs frais élevés au sol en Italie, Raisins secs (13%), Glaçage aux AMANDES (10%) [Sucre, Blanc d'OEUF, Huile de tournesol, AMANDES "Tuono" italiennes (40%), Farine de riz et BLÉ précuit, Arômes naturels], Beurre (LAIT), Sucre, Écorces confites de "orange de Sicilia" et "cédrat de Calabria" (6%) [Écorces de orange et cédrat en proportion variable (53%), Sirop de glucose-fructose, Sucre, Jus de citron concentré], Levure naturelle (BLÉ), Petits grains de sucre (5%), Jaune d'OEUFs frais élevé au sol en Italie, Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Sucre inverti, Sel, Beurre de cacao, Arômes naturels



**INGREDIENTI**  
INGRÉDIENTS  
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOYBEANS, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOY, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

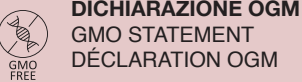


**ALLERGENI**  
ALLERGENS  
ALLERGÈNES

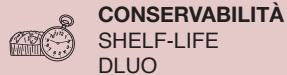
Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



**DICHIARAZIONE OGM**  
GMO STATEMENT  
DÉCLARATION OGM



**CONSERVABILITÀ**  
SHELF-LIFE  
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

Panettone Mandorlato

PESO/WEIGHT/POIDS: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ÉNERGIE	1653Kj 395Kcal	1326Kj 317Kcal	16%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	15g	12g	18%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	6.9g	5.5g	27%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	57g	46g	18%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	38g	30g	34%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.9g	1.5g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.1g	5.6g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.49g	0.39g	7%

\*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.  
\*\*RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)  
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)  
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 13		
Serving size: 1 Slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1326Kj	1653Kj
Protein	5.6g	7.1g
Fat, total	12g	15g
- saturated	5.5g	6.9g
Carbohydrate sugar	46g 30g	57g 38g
Sodium	160mg	196mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
13 Servings per container	
Serving size 1 Slice (80g)	
Amount Per Serving	
<b>Calories 320</b>	
% Daily Value*	
<b>Total Fat</b> 12g	16%
Saturated Fat 5g	27%
Trans Fat 0g	
<b>Cholesterol</b> 95mg	32%
<b>Sodium</b> 160mg	7%
<b>Total Carbohydrate</b> 46g	17%
Dietary Fibers 2g	7%
Total Sugars 30g	
Includes 22g Added Sugars	43%
<b>Protein</b> 6g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 0.5mg	3%
Potassium 50mg	1%

\*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 Slice (80g)		Pour 1 Tranche (80g)	
Amount Per Serving		%	
<b>Calories 320</b>		% Daily Value*	
% Daily Value*		% Valeur Quotidienne	
<b>Fat / Lipides</b> 12g	16%	<b>Fat / Lipides</b> 12g	16%
Saturated / Saturés 5g	27%	Saturated / Saturés 5g	27%
+ Trans / Trans 0g		+ Trans / Trans 0g	
<b>Carbohydrate / Glucides</b> 46g		<b>Carbohydrate / Glucides</b> 46g	
Fibre / Fibres 2g	7%	Fibre / Fibres 2g	7%
Sugars / Sucres 30g	30%	Sugars / Sucres 30g	30%
<b>Protein / Protéines</b> 6g		<b>Protein / Protéines</b> 6g	
<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 95mg		<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 95mg	
<b>Sodium</b> 160mg	7%	<b>Sodium</b> 160mg	7%
Potassium 50mg	1%	Potassium 50mg	1%
Calcium 20mg	2%	Calcium 20mg	2%
Iron / Fer 0.5mg	3%	Iron / Fer 0.5mg	3%

\*5% or less is a little, 15% or more is a lot  
\*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE  
CERTIFICATION  
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD  
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD  
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC

Panettone Mandorlato

Data/Date: 31/05/2024  
Responsabile/Person in charge:  
Ing. Sara Pozzerle

**GEWICHT/PESO/GEWICHT:** 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

Natürlich gesäuertes Gebäck mit der für Panettone typischen Kuppelform. Der gelbe Teig ist mit Sultaninen, Diamante di Calabria Zitronat und sizilianischem Orangeat angereichert und mit einer Glasur aus italienischen Mandeln und Hagelzucker überzogen.

Pastel con levadura natural de forma típica del panettone y la superficie con la escarpa característica. La masa amarilla está enriquecida con pasas sultanas, cidra Diamante de Calabria y cáscaras de naranja siciliana, y cubierta con glaseado de almendras italianas y granos de azúcar.

Natuurlijk gerezen gebak in de typische vorm van de panettone en het oppervlak met de karakteristieke schulp. Het deeg, met zijn goudgele kleur, is verrijkt met sultanarozijnen, Diamant-ceder uit Calabrië en Siciliaanse sinaasappelschil, bedekt met Italiaans amandelglazuur en parelsuiker.



WeichWEIZENmehl, Frische EIER aus den Grund in Italien angehoben, Sultaninen (13%), MANDELglasur (10%) [Zucker, EIWISS, Sonnenblumenöl, Italienische "Tuono" MANDEL (40%), Reismehl und vorgekochter WEIZEN, Natürliche Aromen], Butter (MILCH), Zucker, Kandierete "Orangenschalen von Sizilien" und "Zitronenschale von Kalabrien" (6%) [Orangenschalen und Zederschalen in veränderlichen Gewichtsanteilen (53%), Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker, Konzentrierter Zitronensaft, Sauerteig (WEIZENmehl), Zuckerkorn (5%), Frisches EIDOTTER aus den grund in Italien angehoben, Emulgator: Mono- und Diglyceride von pflanzlichen Fettsäuren, Invertzucker, Salz, Kakaobutter, Natürliche Aromen

Harina de TRIGO, HUEVOS frescos criados en el suelo en Italia, Uva pasa (13%), Glaseado de ALMENDRAS (10%) [Azúcar, Clara de HUEVO, Aceite de girasol, ALMENDRAS "Tuono" italiana (40%), Harina de arroz y TRIGO precocido, Aromas naturales], Mantequilla (LECHE), Azúcar, Cortezas de "naranja de Sicilia" y "cedro de diamante-Calabria" confitadas (6%) [Cortezas de naranja y cedro en proporciones variables (53%), Jarabe de glucosa-fructosa, Azúcar, Jugo concentrado de limon], Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Azúcar en granos (5%), Yema de HUEVO fresca criada en el suelo en Italia, Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Azúcar invertido, Sal, Manteca de cacao, Aromas naturales

TARWEbloem, Verse EIEREN die ter plaatse in Italië worden opgeheven, Sultana's (13%), AMANDELSuikerglazuur (10%) [Suiker, Vers EIWIT, Zonnebloemolie, Italiaanse "Tuono" AMANDELEN (40%), Rijstmeel en voorgekookte TARWE, Natuurlijke aroma's], Boter (MELK), Suiker, Geconfijte schillen van "Siciliaanse sinaasappel" en "cedercitroenen uit Calabrië" (6%) [Sinaasappel-en cedercitroenenschillen in wisselende verhoudingen (53%), Glucose-fructosestroop, Suiker, Geconcentreerd citroensap], Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Suikerkorrels (5%), Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Emulgator: mono-en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Invertsuikerstroop, Zout, Cacaoboter, Natuurlijke aroma's

ZUTATEN  
INGREDIENTES  
INGREDIËNTEN

KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDA CONTENER: SOJA, FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE SCHAALVRUCHTEN.

ALLERGENE  
ALÉRGENOS  
ALLERGENEN

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.

GVO-DEKLARATION  
DECLARACIÓN GMO  
GMO-VERKLARING

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

HALTBARKEITSDAUER  
VIDA ÚTIL  
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.25 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ÉNERGIE	1653Kj 395Kcal	1326Kj 317Kcal	16%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	15g	12g	18%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	6.9g	5.5g	27%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	57g	46g	18%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	38g	30g	34%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.9g	1.5g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.1g	5.6g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.49g	0.39g	7%

\*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.  
\*\*RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)  
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)  
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 13		
Serving size: 1 Slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1326kJ	1653kJ
Protein	5.6g	7.1g
Fat, total	12g	15g
- saturated	5.5g	6.9g
Carbohydrate sugar	46g 30g	57g 38g
Sodium	160mg	196mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
13 Servings per container	
Serving size 1 Slice (80g)	
<b>Amount Per Serving</b>	
<b>Calories 320</b>	
% Daily Value*	
<b>Total Fat</b> 12g	16%
Saturated Fat 5g	27%
Trans Fat 0g	
<b>Cholesterol</b> 95mg	32%
<b>Sodium</b> 160mg	7%
<b>Total Carbohydrate</b> 46g	17%
Dietary Fibers 2g	7%
Total Sugars 30g	
Includes 22g Added Sugars	43%
<b>Protein</b> 6g	
Vitamin D 0.1mcg 0%	
Calcium 20mg 2%	
Iron 0.5mg 3%	
Potassium 50mg 1%	

\*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 Slice (80g)		Pour 1 Tranche (80g)	
<b>Calories 320</b>		% Daily Value*	
% Valeur Quotidienne			
<b>Fat / Lipides</b> 12g	16%		
Saturated / Saturés 5g	27%		
+ Trans / Trans 0g			
<b>Carbohydrate / Glucides</b> 46g			
Fibre / Fibres 2g	7%		
Sugars / Sucres 30g	30%		
<b>Protein / Protéines</b> 6g			
<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 95mg			
<b>Sodium</b> 160mg	7%		
Potassium 50mg	1%		
Calcium 20mg	2%		
Iron / Fer 0.5mg	3%		

\*5% or less is a little, 15% or more is a lot  
\*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG  
CERTIFICACIÓN  
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT  
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC  
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.  
La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.  
De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.